

## Kamer van Volksvertegenwoordigers

ZITTING 1973-1974.

19 DECEMBER 1973

### WETSVOORSTEL

tot wijziging van artikel 1 van de wet van 7 juli 1969 tot vaststelling van de personeelsformatie van de arbeidshoven en -rechtbanken.

### TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

In een onlangs ingediend wetsontwerp (Stuk n° 703/1 van 1973-1974) verzoekt de Regering terecht de personeelsformatie van de arbeidsrechtbanken van Oudenaarde, Nijvel en Tongeren uit te breiden, doch alleen voor de magistraten.

Het past deze uitbreiding nu toe te passen op de personeelsformatie van de griffies.

Een uitbreiding van de beide personeelsformaties is bovendien nodig voor de andere arbeidsrechtbanken, waar de toestand onhoudbaar geworden is. In afwachting van de indiening van de regeringsontwerpen stellen wij voor de personeelsformatie van deze rechtbanken dringend uit te breiden telkens wanneer het aantal in 1972 ingediende zaken hoger ligt dan 1 000 per zittende magistraat, staande magistraat, griffier of klerk-griffier. Er zou in een bijkomende plaats van klerk-griffier moeten voorzien worden te Hoei, waar het aantal ingediende zaken meer dan 2 000 bedraagt.

### WETSVOORSTEL

Enig artikel.

In artikel 1 van de wet van 7 juli 1969 tot vaststelling van de personeelsformatie van de arbeidshoven en -rechtbanken wordt de tabel met de personeelsformatie van de arbeidsrechtbanken als volgt gewijzigd :

1° het aantal rechters dat voorkomt naast de zetel te « Leuven », « Namen », « Dinant », « Hoei », « Aarlen-

## Chambre des Représentants

SESSION 1973-1974.

19 DÉCEMBRE 1973

### PROPOSITION DE LOI

modifiant l'article 1<sup>er</sup> de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail.

### DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Dans un projet de loi récemment déposé (Doc. n° 703/1 de 1973-1974) le Gouvernement demande avec raison l'extension du cadre du personnel des tribunaux du travail d'Audenarde, de Nivelles et de Tongres, mais uniquement pour les magistrats.

Il convient maintenant d'appliquer ces augmentations en ce qui concerne le cadre des greffes.

D'autre part, une extension des deux cadres s'impose pour les autres tribunaux du travail, où la situation est devenue intenable. En attendant le dépôt des projets gouvernementaux, nous proposons d'étouffer d'urgence les cadres de ces tribunaux chaque fois que le nombre d'affaires introduites en 1972 dépasse 1 000 par unité de magistrats assis, ou debouts, ou de greffiers et commis-greffiers. Une place supplémentaire de commis-greffier devrait être prévue à Huy où le nombre d'affaires dépasse 2 000.

E. CHARPENTIER.

### PROPOSITION DE LOI

Article unique.

A l'article premier de la loi du 7 juillet 1969 déterminant le cadre du personnel des cours et tribunaux du travail, les modifications suivantes sont apportées au tableau relatif au personnel des tribunaux du travail :

1° le nombre de juges repris en regard des sièges de « Louvain », « Namur », « Dinant », « Huy », « Arlon-

Neufchâteau » en « Marche-en-Famenne » wordt telkens met 1 verhoogd.

2° het aantal substituten dat voorkomt naast de zetel te « Brussel », « Luik », « Charleroi », « Dendermonde », « Gent », « Bergen », « Brugge », « Kortrijk », « Ieper », « Veurne », « Leuven », « Turnhout », « Mechelen », « Verviers », « Namen », « Dinant », « Hoei », « Aarlen », « Neufchâteau » en « Marche-en-Famenne » wordt telkens met 1 verhoogd;

3° het aantal griffiers dat voorkomt naast de zetel te « Bergen », « Oudenaarde », « Hoei », « Aarlen » en « Neufchâteau » wordt telkens met 1 verhoogd;

4° het aantal klerken-griffiers dat voorkomt naast de zetel te « Hoei » wordt met 1 verhoogd.

6 december 1973.

Neufchâteau » et « Marche-en-Famenne » est chaque fois augmenté d'une unité;

2° le nombre de substituts repris en regard des sièges de « Bruxelles », « Liège », « Charleroi », « Termonde », « Gand », « Mons », « Bruges », « Courtrai », « Ypres », « Furnes », « Louvain », « Turnhout », « Malines », « Verviers », « Namur », « Dinant », « Huy », « Arlon », « Neufchâteau » et « Marche-en-Famenne » est chaque fois augmenté d'une unité;

3° le nombre de greffiers qui figure en regard des sièges de « Mons », « Audenarde », « Huy », « Arlon » et « Neufchâteau » est chaque fois augmenté d'une unité;

4° le nombre de commis-greffiers qui figure en regard du siège de « Huy » est augmenté d'une unité.

6 décembre 1973.

E. CHARPENTIER.